תפילות בלשון רבים

In נוסח אשכנו ותנומה, the ברכה ברכה is in יחיד is in מעפעפי ותנומה, לשון יחיד מעינינו ותנומה המעביר שינה מעינינו ותנומה לשון רבים in ברכה in ברכה לשון רבים מעפעפינו ותנומה המעביר שינה מעינינו ותנומה לשון המעביר שינה that follows מעפעפינו ויהי רצון...גומל חסדים מובים לעמו המעביר שינה is considered to be a continuation of the ישראל is written in המעביר שינה is written in לשון רבים is written in לשון רבים is a problem because the text of the ברכה as found in the written in לשון יחיד is written in לשון יחיד is written in נמרא

תלמוד בבלי מסכת ברכות דף ם עמוד ב-כי משי אפיה, לימא: ברוך המעביר חבלי שינה מעיני ותנומה מעפעפי, ויהי רצון מלפניך ה' אלהי שתרגילני בתורתך ודבקני במצותיך, ואל תביאני לא לידי חמא ולא לידי עון ולא לידי נסיון ולא לידי בזיון, וכוף את יצרי להשתעבד לך, ורחקני מאדם רע ומחבר רע, ודבקני ביצר מוב ובחבר מוב בעולמך, ותנני היום ובכל יום לחן ולחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל רואי, ותגמלני חסדים מובים, ברוך אתה ה' גומל חסדים מובים לעמו ישראל.

The סידור לרב שלמה מגרמייז and the אבודרהם including the סידור לרב שלמה מגרמייז as provided in the text of the גמרא מומל חסדים מובים לעמו ישראל as provided in the גמרא.

Beginning with the סידור האר"י we begin to find that the ברכה of ברכה נומל חסדים מובים לעמו ישראל is written in לשון רבים. Why and when did this change take place?

We have to begin by returning to the גמרא which serves as the basis that תפילות should be written in לשון רבים. That אמרא was dealing with תפלת הדרך. Let us examine how the מור deals with the text of תפלת הדרך:

אורח חיים סימן קי'– היוצא לדרך יתפלל תפלת הדרך וזה נוסחה יר"מ ה' או"א שתוליכנו לשלום ותסעידנו לשלום ותסמכנו לשלום ותביאנו למחוז חפצנו לשלום ותצילנו מכף כל אויב ואורב בדרך ותננו לחן לחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל רואנו כי אתה שומע תפלות עמך ישראל ברחמים בא"י שומע תפלה וצ"ל בלשון רבים ומעומד ואצ"ל אותה אלא פעם אחת ביום אפילו אם ינוח בעיר באמצע היום ומה שאינה פותחת בברוך פר"י לפי שאינה אלא תפלה בעלמא שמתפלל להקב"ה שיוליכנו לשלום ואינה כברכת הנהנין ולא כברכות שתקנו על שם המאורע אלא בקשת רחמים ומפני שיש בה אריכת דברים חותמין בה בברוך והר"מ מרונמבורק כשהיה יוצא לדרך בבקר היה אומרה אחר י"ר כדי להסמיכה לברכת גומל חסדים ותהיה ברכה סמוכה לחברתה.

We find a similar holding in the שולחן ערוך:

שו"ע או"ח סימן קי'– סעיף ד' –היוצא לדרך יתפלל יר"מ ה' אלהינו ואלהי אבותינו שתוליכנו לשלום וכו' וצריך לאמרה בלשון רבים ואם אפשר יעמוד מלילך כשיאמרנה ואם היה רוכב אין צריך לירד...סעיף ו–הר"מ מרומנבורג כשהיה יוצא לדרך בבקר היה אומרה אחר יהי רצון כדי להסמיכה לברכת הגומל חסדים ותהיה ברכה הסמוכה לחברתה.

What is unusual about both the quote from the מור and the שולחן ערוך is that they cite to the practice of the הר"מ מרומנבורג. Perhaps the practice of the הר"מ מרומנבורג האחרונים. Perhaps the practice of the סידורי מרומנבורג provides us with an explanation as to why the סידורי האחרונים deviated from the rule in the that and published the ברכה of לשון ישראל חסדים מובים לעמו ישראל ברכה מרומנבורג should be recited while on the road immediately after one recites אומר ישראל החדר המרומנות ולשון הבים ונמרא the ברכה החמוכה be recited in לשון רבים ולשון רבים to it would have to be recited in לשון רבים מובים לעמו ישראל since לשון רבים לעמו ישראל needed to be recited in ברכה החמוכה לשון רבים לעמו ישראל was a המרוב ומראל needed to be recited in מובים לעמו ישראל as well.

The only issue left to be resolved is why in נוסח אשכנו the ברכה סל שינה which is considered a ברכה הסמוכה to לשון is not written in גומל הסדים מובים לעמו ישראל is not written in לשון as well. However, we now understand the position of the ברכה of המעביר שינה in המעביר שינה לשון רבים in המעביר שינה

The משנה ברורה clarifies the rule as to when a תפלה should be recited in לשון רבים: מימן קי'–סעיף ד' ס"ק כ– בלשון רבים–ודוקא בתפילה הקבועה לרבים אבל כשאדם רוצה לבקש איזה בקשה בעד עצמו אין צריך להתפלל בלשון רבים.

עסו. 1 No. 33 פרשת שמיני תשס"ד

TRANSLATION OF SOURCES

'ב"עמ' ב" ברכות דף כפי עמ' ב' Abaye said: A person who is reciting a prayer should always associate himself with the congregation.

רש"י - One should not recite a short prayer using language that includes only himself but should use language that is plural in number. By doing so, one increases the chances that his prayer will be answered.

This is the wording of the prayer.....One should recite the prayer using language that is plural in number and should recite the prayer while standing. It is not necessary to recite the Traveler's Prayer more than once a day even if he stops in a place in order to rest. That the Prayer does not begin with the word "Baruch" was explained by Rabbi Yehuda because it is an independent prayer that one prays asking that G-d lead him in peace and it is not a Blessing for deriving pleasure nor is it a blessing that was established to commemorate an event but is simply a request for compassion. It ends with a blessing because it is a blessing with many requests. The Ram from Rottenberg when he would leave on a journey in the morning would try to recite the Traveler's Prayer after the Y'hi Ratzon prayer in order to connect the Traveler's Prayer with the blessing that ends the Y'hi Ratzon Prayer.

ערוך ב"י" מעיף ד" - שולחן ערוך One who goes on a journey should recite the Traveler's Prayer. He must recite it using language that is plural in number. It is preferable to stop for a moment to recite it. But if he is riding on an animal at the time, he does not have to get off the animal to recite the prayer. The Ram from Rottenberg when he would leave on a journey in the morning would recite the Traveler's Prayer after the Y'hi Ratzon prayer in order to connect the Traveler's Prayer with the blessing that ends the Y'hi Ratzon prayer.

ברורה ברורה Using language that is plural in number-This rule is specifically for prayers that are recited by all Jews. But if a person would like to insert a prayer for himself into the standard prayers, he may use language that is singular in number.